

TOKIO (19.10.64. - SS-KAL) Peräti 44 vuotta on kulunut siitä kun USA on viimeksi menettänyt pituushyppyn kultaosittain olympiakisissa. Vuonna 1920 Ruotsin Björnman vei silloin ensimmäisenä ei-amerikkalaisena pituushyppyn tuloksella 715 ja eilen tuo tempu sitten vihdoin uusittiin. Voittaja oli Lynn Davies, Iso Britannia ja voittotulos oli vetiset olosuhteet huomioonottaen todella erinomainen 807. Voittajaehdokas Ralph Boston jätti toiseksi kolme senttiä huonommalla tuloksella.

Mutta jos amerikkalaisilla oli epäonnena pituushyppäys, niin 5,000 metrin juoksu korvasi sen täysin mitoin. Siinä Bob Schul vei kullaa ja Bill Dellinger pronssia USA:han. 110 metrin aitojen kaksoisvoitto amerikkalaisille kuului kisojen luonnostaan lankeavinta pauksiin, mutta Neuvostoliiton Klimin paremmuus moukarissa oli hienoinen yllätys. Harold Connolly tuotti kannattajilleen lähes samanlaisen pettymyksen kuin Roomassakin, mutta nyt pääsi maailmanennätysmiehenä loppukilpailuun kuudenneksi häviten Klimille kolmisen metrin.

Päivän viidennen yleisurheilukullan vei 50 kilometrin kävelyssä Italian Abdon Pamich.

Mike Larrabee on 11 vuoden ajan ollut mukana 400 metrin juoksun kärkejoukossa, mutta koskaan tämä kalifornialainen ei ole päässyt esiin suurissa kilpailuissa. Vasta nyt 30-vuotiaana tuli mies parhaaseen kuntoonsa ja vei eilen selvään tapaan kultamitalin hyvävauhtisessa 400 metrin finaaliissa.

Pentti Linnosvuo, nyt jo kaksikertainen kultaatimies, joka neljässä olympiakisissa on aina ollut kuuden parhaan joukossa, sanoi maanantaina:

Kilpailun loppupuolella pelkäsin, että vastatuuli pölyty-



Keskiviikkona juostiin olympiakisojen pisin kilpailumatka, maraton. Juoksu on kaikkina aikoina olympiakisojen historiassa ollut paitsi raskain, myös yllätyksellisin. 40 kilometrin matkan aikana kun ehti tapahtua, ja tapahtuu, vaikka mitään.

Ennen juoksun alkua valmistauduttiin jo yllätyksiin paitsi sijoituksissa, mutta myös vauhdinpidossa, nopeimpaan, mitä koskaan on maratonjuoksussa nähty. Maailman edustusjärki oli tälläkin matkalla hirmuisen kova. Itse reitit oli sellainen, että Rooman kisojen sankari Bikila sanoi sen nähtyään: "Tällä tiellä on juostava vähintään 2,12 jos aikoo voittaa!"

Niin hän tekikin -- Etiopian keisarikunnan palatsin henkivartiokaartin kersantti, 32-vuotias Abebe Bikila voitti maratonin uudella hirmuajalla 2:12:11,2. Hän johti kilpailua melkein koko matkan. Tämä oli Bikilalle toinen perättäinen voitto olympiakisojen maratonilla. Kuvassamme Abebe Bikila saapumassa maaliin.

tää palamatonta ruutia silmille. Onneksi niin ei käynyt. Olin täysin tietoinen tuloksistani, mutta muiden tuloksista ei minulla ollut harmainta aavistustakaan.

Kun Pentti Linnosvuosta on tullut todellinen olympiakisojen suurmies niin vieläkö hän jatkaa?

Kyllä varmasti. Jos olen kunnossa neljän vuoden kuluttua niin mikä estää lähemmäksi Meksiko Cityyn. Sitä ennen kuitenkin ryhdyn jo valmentamaan nuorta polvea pistoolilammunassa.

Olympiatuloksia
Jatk. siv. 2

Suomen uutisia

(Suomi-Seura)

Suomen YK-joukkojen kotiuttaminen

Yhdessätoista suomalaista Kypros-jääkärä saapui omalla kustannuksellaan kotimaahan lauantaina (10.). Matka tehtiin reitillä Neapoli - Nicosia - Larnaka - Berliiniin ja sieltä tilauskoneella Helsinkiin. Matkalle oli ollut 64 halukasta, mutta kone ei voinut ottaa kuin 2 upseeria, 2 aliupseeria ja 15 miehistön kuuluva. Viikon sisällä saataneen kuitenkin YK:n oma kuljetusjärjestelyksi ja paluuta odottelevat noin 300 miestä pääsevätkö kotimaahan.

Pataljoonasta on uusinut palvelusvelvollisuksensa noin 300 miestä ja he jäävät YK:n palvelukseen vielä seuraavien kuuden kuukauden ajaksi. Heillä on edessään viikon kestävä kotiloma Suomessa.

Pyörät pyörivät tappiolla

Rautateiden talous koki viime vuonna pahan takaiskun lähtien vuoden aikana suoritetun yleisten palkankorotusten ja kuukauden pituisen lakon vuoksi, todetaan Valtionrautateiden juuri valmistuneessa vuosikertomuksessa.

Vuosikertomuksen mukaan rautateiden kirjanpidollinen alijäämä oli viime vuonna 36 miljoonaa markkaa oltauan vuotta aikaisemmin 4 miljoonaa markkaa.

Outokumpu suunnittelee kobolttin suurtuotantoa

Lähes seitsemättä osaa maailman nykyisestä kobolttituotannosta vastaava kobolttimäärä jalostetaan Helsingin Sanomien saamien tietojen mukaan pian maassamme.

Outokumpu Oy suunnittelee parhaillaan Kookolan tehtaitensa huomattavaa laajentamista, ja lisätyyn valmistusohjelman toteuttamiseen Outokummun kuparikavoksesta saatavasta rikrikavoksesta.

Rikrikavoksesta tuottaa Outokumpu vuosittain noin 200,000 tonnia. Nykyisin siitä noin puolet käytetään kotimaan selluloosateollisuuden tarpeisiin ja toinen puoli myydään Saksaan edelleen jalostettavaksi.

Koboltti on kuparin ja hopean yhteydessä esiintyvä suhteellisen harvinainen metalli, joka helposti voidaan tehdä radioaktiiviseksi. Sitä käytetään mm. ohjusten kärkein, joten sillä on myös huomattava strateginen merkitys.

PORVOOSSA RYHDYTÄN JALOSTAMAAN ÖLJYÄ

Toistatuhatta miestä työskentelee tällä hetkellä Neste Oyn Porvooseen rakennettavalla öljynjalostamoylläällä. Uudessa jalostamossa tullaan raakaöljyä krakkaamaan vetypanneissa, mikä on aikaisempia menetelmiä huomattavasti taloudellisempi. Vety-yksikkö on parhaillaan rakenteilla Englannissa ja siirtyä tuleen maailman suurin alallaan, kerrottiin Neste Oy:stä.

Jalostamon kokonaiskapasiteetti on suunniteltu 2,2 miljoonaksi tonniksi raakaöljyä vuodessa, mikä on tällä hetkellä noin 40 prosenttia Suomen öljynkulutuksesta. Uusi öljynjalostamo pääsee aloittamaan toimintansa ensi vuoden syyskuun alkuun. Sen kustannusarvio on noin 180 miljoonaa markkaa.

Kiinan pääministeri Chou viesti LBJ:lle jossa hän ehdottaa huippukokousta

Kommunistisen Kiinan pääministerin ehdotuksen mukaan pidettäisiin huipputasoin konferenssi, jossa pyrittäisiin aikaansaamaan ydinasettelu sopimus. - Tähän mennessä saatujen epävirallisten tietojen mukaan Yhdysvallat hylkää kommunisti-Kiinan esityksen, lausuttiin valtiopöytätyössä.

WASHINGTON - Yhdysvaltain valtiopöytätyössä korostettiin, että Pekingin ehdotus oli vain aikaisemman, samantapaisen esityksen uusiminen, jonka presidentti Johnson ja valtioliiton Dean Rusk ovat aikaisemmin hylänneet. Kiinan pääministeri Chou En-lai lähetti po. viestin presidentti Johnsonille sen jälkeen kun Kiina viime viikolla suoritti ensimmäisen ydinpommikokeensa. Hän tähden viestissään, että maailman johtajien tulisi kokousta, yhteiseen konferenssiin keskustelemaan "kaikkien ydinaseiden kieltämisestä ja niiden täydellisestä tuhoamisesta". Ensimmäinen askel olisi Chou En-lain ehdotuksen mukaan se, että ydinasevaltiot po. konferenssissa suostuisivat solmiamaan sopimuksen, jonka mukaan ne eivät tulisi mahdollisen sodan syytyessä turvautumaan ydinaseisiin.

Kommunisti-Kiinan pääministerin viesti toimitettiin presidentti Johnsonille diplomaattisesti. Tämä tapahtui Varsovassa, jossa Yhdysvaltain suurlähettiläs John M. Cabot ja Kiinan suurlähettiläs kävivät melkein säännöllisiä neuvotteluja. Nämä neuvottelut ovat varsinaisesti ainoa virallinen "henkireikä" Yhdysvaltain ja Kiinan välillä.

Leif Eriksonin päivää vietetty Yhdysvalloissa

WASHINGTON - Yhdysvalloissa on vietetty Leif Eriksonin päivää ensimmäisen kerran kansallisena juhlapäivänä. Sillä kunnioidetaan viikinkisoturia, joka ensimmäisenä löysi Pohjois-Amerikan lähes tuhat vuotta sitten.

Tapausten kummiaksi Washingtonissa järjestetyssä erikoisessa juhlatilaisuudessa valtioliiton historiallinen norjalainen sotakirves lahjaksi Amerikkaan kansalle.

Tilaisuudessa oli läsnä kaksi Leif Eriksonin nykyistä kaimaa 16-vuotias Leif Erikson Sarpsborgista, Norjasta ja 17-vuotias Leif Erikson Moorheadista, Minnesotasta.

Ojentaessaan yhä terävän taistelukirveen valtioliiton Ruskille norjalainen Erikson lausui olevan soveliaa, että Norja ja Yhdysvallat jakavat suuren viikinkiajan pyhäinjäännökset.

Tilaisuuden päätyttyä Rusk ojensi sotakirveen Minnesotan kuvernörille Karl Rovalvaagille. Kirves tulee olemaan näytteillä Minnesotassa marraskuun aikana. Minnesotassa asuu tuhansia skandinaavia syntyperää olevia amerikkalaisia.

Haluaisi 250,000 siirtolaista vuosittain Kanadaan

TORONTO - Primrose Clubissa äskettäin pidetystä puheesta senaattori Wallace McCutcheon (entinen Diefenbaker-hallituksen jäsen) sanoi että Kanadaan pitäisi tuottaa noin 250,000 uutta siirtolaista vuodessa, sillä nykyinen nousuuhdanne voisi helposti sovitaa niin paljon siirtolaista Kanadaan talouteen, vaikka talvaalle onkin kohoamassa myrsky pilviä, joista nykyinen Ottawan hallitus ei näytä välittävän.

Aleksei Kosygin

Neuvostoliiton uusi pääministeri Aleksei Kosygin oli pitkäaikainen neuvostoliiton poliittinen henkilö, jota poliittisissa piteissä vaikutti Nikita Khrushchevin seuraajaksi. Nyt se on tapahtunut tosiasiaa ja 60-vuotias tekstiiliteollisuuden insinööri johtaa neuvostoliittoa. Nikita Khrushchev sanoi muutama vuosi sitten vieraillessaan Ranskassa ja esitellessään Kosyginin: "Ystäväni Kosygin, josta joskus voi tulla seuraajani".

Aleksei Kosygin on pitkäaikainen neuvostoliiton poliittinen henkilö ja hän on tunnettu ennen kaikkea teollisuusmiehenä. Vieraillessaan Suomessa vuonna 1963 Kosygin antoi erinomaisia näytteitä laajoista teollisuustietoisista tiedoistaan. Olemukseltaan hän on vaatimaton, huomautuksissaan verkkainen, hyvin täsmällinen, ja kärsivällinen kuuntelija. Hän on vasta-kohta Khrushchevin rehevälle ja räiskyvälle persoonalle.

Aleksei Kosygin on syntynyt työläisperheeseen Nevan kaupungissa Pietarissa vuonna 1904. Vallankumoukselliseen liikkeeseen hän tuli mukaan jo 15-vuotiaana nuoruutensa ja osallistui taisteluihin punaisen armeijan riveissä. Kansalaissodan aattojen vaimennuttua Kosygin ryhtyi vuonna 1921 opiskelemaan eräässä Leninigradin osuustoiminnallisessa opistossa, jonka hän päätti kolme vuotta myöhemmin. Vuonna 1924 Kosygin siirtyi opiskelemaan tekstiiliteollisuusalta korkeakouluun, jonka hän monien poliittisten tehtäviensä

vuoksi onnistui päättää vasta 12 opiskeluvuoden jälkeen. Kommunistiseen puolueeseen hän liittyi vuonna 1927. Vuonna 1939 Kosygin astui hallituksen palvelukseen tekstiiliteollisuuden ministerinä ja sodan riveissä hänet nimitettiin vuonna 1943 rahaministeriksi. Puolueen keskuskomiteaan hänet oli valittu kolme vuotta aikaisemmin. Sodan jälkeen vuonna 1948 hänestä tuli kevyen teollisuuden ministeri, jota tehtävää hän hoiti vuoteen 1953. Seuraavan vuoden hän oli kulutusarviteollisuuden ministerinä.

Vuonna 1946 Kosygin valittiin puolueen keskuskomitean puhemiesistön varajäseneksi ja vuotta myöhemmin sen täysivaltaiseksi jäseneksi. Vuodet 1952-57 hän oli poissa tästä maan korkeimmasta poliittisesta elimestä.

Stalinin kuoleman jälkeen Kosygin hoiti kevyen teollisuuden ministerin, valtion suunnittelukomitean, Gosplanin puheenjohtajan tehtäviä ja vuonna 1960 hänet valittiin Frol Koslovin tilalle ensimmäiseksi varapääministeriksi, jossa omissa tehtävissään hän on paljon matkustellut ulkomailla, mm. 1963 Suomessa.

Kosygin on palkittu kolmella Leninin kunniamerkillä.

Leonid Brezhnev

NKP:n keskuskomitean ensimmäinen sihteeri Leonid Iljitš Brezhnev on syntynyt työläiskodissa Kamenskin kylässä Ukrainassa 19. 12 1906. Hän meni työhön 15-vuotiaana

WASHINGTON - Entinen presidentti Dwight D. Eisenhower on parhaillaan hoidettavana armeijan Walter Reed-sairaalaissa. Ilmoituksen mukaan Ike kärsii hankitorven ja keuhkotulehdyksen tulehduksesta. Hänen tilansa ei kuitenkaan ollut perjantaina aamuina vakava, ilmoitti sairaalan ylilääkäri.

Ranskassa vaaditaan tietoja Nikitan syrjäyttämiseksi

PARII - Ranskan kommunistien puolue on vaatinut NKP:n kommunistipuolueelta yksityiskohtaisia selontekoja Khrushchevin syrjäyttämiseksi. Ranskan kommunistit haluavat tietää, että miksi ja millä tavoin koko asia oikein tapahtui.

Poliittisten huomioitsijain piirissä Ranskan kommunistipuolueen vaatimus tulkitaan dramaattiseksi toimenpiteeksi niiden lausuntojen lisäksi, joita useissa itäblokin maissa on annettu sen tyytymättömyyden johdosta, minkä Nikita Khrushchevin vallasta syökseminen on aiheuttanut. Ranskan kommunistien vaatimus osoittaa myös yllättävää "itsenäisyyteen" pyrkimystä Moskovan valvonnan, Ranskan kommunistipuolue on myös Euroopan toiseksi suurin.

Quebecin poliisia syytetään liasta kovakouraisuudesta

QUEBEC CITY - Kolme erituttimusta on ollut käynnissä tutkimusten johdosta, että Quebecin kaupungin poliisi oli käyttänyt raakamaista menetelmää kunningatien vierailun aikana "rauhallisten mielenosoittajien ehkäisemiseksi", jotka vastustivat kunningatien tuloa ranskalaisen Canadian linnakkeeseen.

Syndicates Des Journalistes De Quebec, 102 ranskankielistä lehtimiesjärjestöä nimissä on esittänyt virallisen paheksomislauseen Quebecin pääministeri Jean Lesagelle, hallituksen pääasiamiehille Claude Wagnerille ja Quebecin pormestari Wilfrid Hamelille syyttäen että kaupungin poliisi oli menetellyt harkitsemattomasti, raastasti ja typerästi hyökätessään kapuloillaan ihmisten kimppuun.

Useimmat lehtimiehet sitävastoin myönsivät että RCMP-poliisit ja maakuntapoliisit olivat käyttäneet hyvinkin olivat voimalliset raportteita, joita kaupungin poliisi oli ahdistellut. Lehtimiehet olivat saaneet myöskin iskuja poliisien kapuloista ja eräs heistä joutui sairaalaan, kun poliisit kävivät nuorten mielenosoittajien kimppuun, jotka olivat kuninkaallisen kulkueen aikaan huutaneet separatistisia tunteita ja "alas kuningatar".

Neuvostoliiton uusi johto

na ja alkoi työnsä ohella vuonna 1923 opiskella Kurskin maanparannusopistossa, jonka päätti neljä vuotta myöhemmin. Työskenneltyään muutama vuosi maatalouden palveluksessa hän päätti jatkaa opintojaan metallurgian instituutissa, mistä valmistui insinööriksi 1935. Brezhnevin työ teollisuuden palveluksessa jäi kuitenkin lyhytaikaiseksi. Vuonna 1931 kommunistiseen puolueeseen liittynyt insinööri valittiin kuusi vuotta myöhemmin, 1937, Dneprodzerzhinsk (entinen Kamenskin kylä) kaupungin neuvoston toimeenpanevan komitean varapuheenjohtajaksi (Suomessa apulaiskaupunginjohtaja) ja vuotta myöhemmin puolueen aluekomitean sihteeriksi kyselyssä kaupungissa. Näillä ajoilla on peräisin hänen tuttavuutensa N. S. Khrushchevin kanssa.

Stalinin maallmansodan vuosina Brezhnev oli aktiivivapalveluksessa armeijassa. Hän oli mm. Ukrainan 4. rintaman poliittisen hallinnon päällikönä. Vuonna 1943 hän sai kenraalimajurin ja myöhemmin kenraaliluutnantin arvon.

Sodan jälkeen vuosina 1946-50 Brezhnev hoiti useita vastuunalaista virkoja Ukrainassa. Heinäkuussa 1950 hänet nimitettiin Moldavian kommunistien puolueen keskuskomitean ensimmäiseksi sihteeriksi. V. 1952 pidetyssä puolueen 19. kongressissa (viimeinen Stalinin eläessä) Brezhnev valittiin keskuskomitean jäseneksi, sitten keskuskomitean kokouksessa puhemiesistön ehdokas-

jäseneksi ja keskuskomitean yhdeksi sihteeriksi. Stalinin kuoltua Brezhnevistä tuli puolustusministeriön poliittisen osaston apulaispäälikkö. NKP:n 20. edustajakokouksessa vuonna 1956 hänet valittiin jälleen samoihin tehtäviin kuin edellisessäkin puoluekokouksessa. Vuoden 1957 kesäkuussa Malenkovin, Bulganinin, ja Kaganovitšin erottamisen jälkeen, Brezhnev kohosi NKP:n keskuskomitean puhemiesistön. Toukokuussa 1960 Leonid Brezhnevistä tuli Vorošilovin jälkeen NKP:n korkeimman neuvoston puhemiesistön puheenjohtaja, presidentti. Samana vuonna hän luopui tehtävien paljouden vuoksi NKP:n keskuskomitean sihteerin paikalta. Kolme vuotta myöhemmin hänet kuitenkin jälleen nimitettiin myös keskuskomitean sihteeriksi (yhdessä Nikolai Podgornyn kanssa), ja kuluvan vuoden heinäkuussa hänet vapautettiin presidentin tehtävistä. Tälle paikalle nimitettiin ensimmäinen varapääministeri Anastas Mikojan. Nyt kolme kuukautta myöhemmin Brezhnev on sitten valittu keskuskomitean ensimmäiseksi sihteeriksi.

Leonid Brezhnev on palkittu useilla neuvostoliittolaisilla ja ulkomaalaisilla kunniamerkkeillä. Toukokuussa 1961 hän sai Sosialistisen työn sankarin arvon.

Brezhnev on suorittanut useita ulkomaanmatkoja, mm. vierailut kahdesti Suomessa (1960-61).

Erotettu Adzhubei jätti hyvästit

NOSKOVA - Neuvostoliiton tuksen äänenkannattajan Izvestijan äskettäin erotettu päätoimittaja Aleksei Adzhubei kävi perjantaina Izvestijan toimittamassa jättämässä hyvästit hänen kanssaan lehdessä työskennelleille, kerroittiin yksityisestä lähteestä.

Adzhubei, joka on virastaan vapautettu, pääministeri Khrushchevin vävy, oli hyvin rauhallinen ja kohtelias käyntinsä aikana. Hän on ollut Izvestijan päätoimittaja vuodesta 1959 lähtien ja muuttanut nyt nykyaikaistun lehden perinpohjin päätoimittajakautenaan.

Adzhubein tilalle tulevan Izvestijan päätoimittajaksi on tullut Vladimir Stepanov.

Toimissaan puolueen ohjeiden mukaisesti Khrushchevin hallituskauteen Adzhubei teki Izvestijasta sanomalehden, joka länsimaalaisten mielestä ainakin on Neuvostoliiton "luottavin" sanomalehti.

Pyynnikiä jäljitelään Amerikassa

HELSINKI - Ensi kesänä aloittaa Wisconsinin osavaltiossa Portagen kaupungissa Pyynnikiin kesäteatterin mallin mukaan rakennettu 15,000 hengen pyöriväkatsojainen teatteri toimintansa, kertoo amerikkalainen professori Robert E. Gard.

Wisconsinin yliopiston professori Gard on tunnettu teatterintutkija ja Suomen ystävä ja hän on nyt viettänyt kerta maassamme, Helsingin yliopiston kutsuna on hänen mukaansa Chicagon yliopiston entinen professori David H. Stevens, joka on toiminut mm. Rockefeller-säätiön "Humanities"-jaoston johtajana.

Wisconsinin osavaltio on vauha suomalaisseutua ja siksi olisiikin tarkoituksena saada pyöräteatterin joihin Suomesta muuttavaa. Hurley-nimisessä kaupungissa on suomalaisen kesäjuhilla esitetty mm. Kiven "Kihlaus" englanniksi. Ensi kesäksi toivomme saavamme pari suomalaista ylioppilasnäyttelijäryhmää esittämään suomalaisia näytelmiä sekä englanniksi että suomeksi.

Wisconsinin yliopiston ja Helsingin yliopiston välillä on kehittyvässä tiivis vierailuohjelma, sillä syksyisin vieraillee suomalainen professori luennomassa Yhdysvalloissa ja Helsingin tulee kevätkuukausiksi professori Wisconsinin yliopistosta. Parhaillaan on forneittain professori Antti Sovijärvi sellä.

Olemme täällä nähdäksemme mitä Helsingin yliopistossa tehdään teatterintaitteen hyväksi, sanoi prof. Gard. Vaikka pidänkin suomalaista näyttämötehtävistä eräänä johtavista maailmassa, niin mielestäni vakavin puute Suomessa on hyvien uusien näytelmäkriittijoiden puute, hän sanoi.

RAIVAAJA

(THE PIONEER) — Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on holidays by the Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

SAVELE SYRJALA, Manager

TOIMITTAJAT
Savele Syrjala, T. Erik Minkkinen, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Walter Lippanen kannattaa Johnsonia

Tunnettu ja arvostettu amerikkalainen sanomalehtimies ja kolumnisti Walter Lippman on tarkastellut viimeisimpiä muuttavien tapahtumien Neuvostoliitossa, Kiinan ydinpommilaukaisua ja US presidentinvaaleja. Viimeksimainituista hän kirjoittaa seuraavaan tapaan: --

"On enemmän kuin tarpeellista että Washingtonissa on vakiintunut hallitus, joka on kokenut, valpas ja tunnollinen ja jolla on Amerikan kansan suurimman osan kannatus. Meidän on hoidettava poliittinen tehtävämme maailmassa jossa kommunistivallat horjuvat ja ovat siksi vaarallisia. Jokseenkin kaikki meidän suurelitiittolaisemme kärsivät sisäisten ristiriitojen kamppailusta, sotien jälkeisten hallitusten katomiasta seuranneista uuden synnytyksistä. Liittoutumattomien valtioiden, "kolmannen maailman", valtioryhmittymässä on alituisen käymistä, joka ennustaa suuria tulevia häiriöitä.

"Jos US itse tulee horjuvaksi, kuten saattaisi käydä jos Goldwater perisi vaalivoiton, koko tilanne voisi tulla vaikeasti hallittavaksi. Goldwaterin voitto saattaisi merkitä vallankumouksellista muutosta Yhdysvaltain sekä länsimaiden ulkomaissa että kotimaissa politiikassa. Jos tämä tapahtuu samanaikaisesti kun kommunistisessa maailmassa on uhkaava muuttuskausi, voi tilanne muuttua todella synkäksi.

"Vaikka mikään ei olekaan varmaa ennenkuin äänet on laskettu marraskuun 3. p. vaalien jälkeen, meillä on kuitenkin hyvä syy uskoa että tässä maassa ei tapahdu radikaalisia muuttoksia ja että vakiintunut hallitus voittaa vakuuttavalla enemmistöllä. Itse asiassa kaikissa tärkeissä poliittisissa kysymyksissä -- ulkomaat, puolustus, rahatalous, lainkuulaisuus ja lainvalvonta, vieläpä yleinen hyvinvointi -- Goldwater ja Miller eivät ole missään näissä väittäneetkaan suorittavansa mitään todellisia parannuksia. He ovat miltei lopettaneet suurten yleisten kysymysten mainitsemisenkin. Kaikki mitä he toittovat vaalikampanjassaan, on suuri hälytyshuuto yksityismoraa- listista, hyökkäys Presidentin henkilöilystä vastaan, väite että Goldwater ja Miller ovat rehellisempiä kuin Johnson ja Humphrey.

"Mikä itsevoitelu! Itsenimityksen ja omahyväisyyden näyte!

"Olisi varmaan parempi jos Yhdysvaltain presidentti ei olisi koskaan ollut missään yhteydessä ainoankaan mieheen joka ei ole pystynyt todistamaan virheettömyyttään ja viettänyt viatonta elämää.

"Tietääkö kukaan ketään presidenttiä joka olisi ollut niin onnellinen? En minä ainakaan. Ja minä olen tuntenut ja tunnen presidenttejä hyvin pitkältä ajalta."



17. 10. 1964

Kansanvaltaisen työväenliikkeen voitto

Työväenpuolueen voitto Englannin parlamenttivaaleissa on merkittävä huomattava kansanvaltaisen työväenliikkeen etenpääntöä Länsi-Euroopassa.

Labour muodostaa Englannin seuraavan hallituksen Harold Wilsonin johdolla. Tämä hallitus tuo Euroopan sydämeen pitkän porvarillisen vallanpidon jälkeen työväen politiikan. Sopii odottaa, että Wilsonin hallituksen johtamana Englanti asettuu sosiaalissa kehityksessä suurvaltojen johtoon.

Huolimatta siitä, että Labourin parlamenttinen voitto on pieni, hallitus ryhtyy jollonmukaisesti noudattamaan sisäpolitiikassaan puolueen johtajan julkia tuomia periaatteita. Näistä ovat ensisijalla maan väkisen asutuskysymyksen ratkaiseminen sosiaalissa asutustuotantoa voimakkaasti elvyttämällä, toiseksi, mikä Englannissa on tieteen ja tekniikan viimeisten saavutusten käyttöön.

Nimenomaan tieteen ja tekniikan saavutusten käyttö on tärkeällä sijalla työväenpuolueen politiikassa. Viimeaikainen teknillinen kehityshän tarjoaa lukuisia mahdollisuuksia ja Labour tulee asettamaan niiden tehokkaan käytön erikoisasemaan. Ulkopoliittisessaan työväenpuolue tulee asettamaan ensimmäiselle sijalle Euroopan kaikinpuolisen rauhoittamisen ja se pyrkii poistamaan kaikki konfliktitilanteet tästä maailmasta. Eräänä keinona tulee olemaan ydinvoiman käyttö.

— Suomen Sosialidemokraatti



Raisa: "ME NAISET"

Tuskin minään vaalivuonna on näkynyt yhtä paljon erilaista puolueita kuin nyt. Kumpikin puolue on pannut parastaan. Myytävänä on valikasta mitään. Toisaalta tunnustetaan myös ihmiseksi. Oletetaan demokraattit. Lyndon Johnsonin esikuntineen on toisaalta pitänyt huolen siitä, että pysyy selkeä. On lakia, solmiota, huivia, nenäliinaa, lautasta, mukia, viirä ja nappia. Ja nappajakin vielä laulettu osavaltioitain. Toisin sanoen Massachusettin demokraattien äänestäjän napissa on Massachusettin ja Pennsylvanian äänestäjän napissa Pennsylvanian. Minkä lisäksi kummassakin napissa julistetaan kuuluttavan "Meidän Lyndonille".

Presidentti Johnsonia ja hänen perhettään esitteleviä kirjoja on ilmestynyt koko joukko. Vaalipropagandaa tavallaan tämäkin. Eritoten tähden Lady Bird Johnsonin merkitystä miehensä apuna ja tukena. Ja mainio vaalikampanjalla hän on ollutkin.

Versinaisten demokraattien puolueitunnus on lisäksi on mainittava koko joukko tunnusia, joissa esitellään muodossa tai toisessa tosiasia, että lukuisat republikaanit näissä vaaleissa kannattavat demokraattista presidenttiehdokasta. Äänestämään presidentiksi Lyndon B. Johnsonia, vaikka useissa tapauksissa paikallisesti kannatetaan republikaanisia ehdokkaita. Toisin sanoen ei kokonaisuudessaan vedetä viivaa demokraattien hyväksi. Ehdokkaat useinkin eritellään.

Jos on puolueitunnusta demokraateilla, sitä on republikaaneilla, vaikkakin huomattavasti vähemmän. Eikä ainakaan ennakkotietojen mukaan näkään ole tehonnut. Barry Goldwaterin kannatus on Lyndon Johnsonia kannatuksen verrattuna äärettömän vähäinen. Demokraattien piirissä ennustetaan Johnsonin hyväksi todellista maanvörymää.

Tälle vaalivuodelle ominaista on myös se, että naiset ovat mukana entistä enemmän. Oletetaan naiset nimeltä "Ladies for Lyndon". Heillä on aistikkaat punaiset puvut ja he esittävät varsin edukseen. Teinikäläisten Lyndon Johnsonin kannattajien joukossa on enemmän kuin puolet tyttöjä, heilläkin yllään erikoispuku.

Ei siis sinunkaan, lukijani missään tapauksessa kannata näissä vaaleissa olla mitään tekemättä. Ellet tähän asti ole toiminut, toimi nyt. Ellet tee muuta, muista ainakin mennä äänestämään.

Äänioikeutta on pidettävä arvossa. Sitä ei suinkaan ole maailman kaikilla naisilla. Suomen naiset olivat ensimmäisten joukossa, jotka saivat äänioikeuden. Myöhemmin saivat naiset äänioikeuden Yhdysvaltain naiset. Sitten monet muut. Mutta esimerkiksi Sveitsin naiset eivät vieläkään saa äänestää. Mikä tuntuu suorastaan käsitettämättömältä, eikä totta! Onhan Sveitsi kulttuurimaa ja elintason ja muun suhteen ihan kärkepäällä.

Niin, lukijani, muista äänestää! Muuta on osaa sanoa. Mene äänestyspaikalle autolla, raitiovaunulla, linja-autolla, tai kävelemällä. Ja vedät niin sanottu viivasi. Tämä on tärkeää. Ihminen ei koskaan pitäisi ajatella "mitä nyt yhdellä äänellä on väliä". Sillä on. Se voi muodostua jopa ratkaisevaksi.

Otetaanpa esimerkkejä. Muuan Douglas Storer niminen mies on tutkinut yhden äänen voimaa. Tutkimuksen rahoihi American Heritage Foundation. Hän sai selville kerrassaan ihmeitä. Monissa tapauksissa ratkaisevaksi on muodostunut juuri yksi ainoa ääni. Massachusettissa elettiin vuotta 1839. Marcus Morton yritti kuvernööriksi. Voittakseen hän tarvitsi 51,034 ääntä. Ja kuvitteli, lukijani, että hän sai täsmälleen noin monta ääntä! Mikä yksi ainoa Marcus Mortonin kannattajista olisi ollut äänestämättä, Marcus Mortonin sijasta kuvernööriksi olisi tullut hänen kilpailijansa.

Esimerkkinä yhden äänen voimasta kerrotaan myös oikeastaan ihmeellinen juttu. Englanninkielisen sijasta täällä Yhdysvalloissa mahdollisesti voisi olla virallisena pääkielenä saksankieli! Olsitko tuollaista mahdollisuutta uskonut todeksi? Luultavasti ei.

Yhteen aikaan kauan sitten kaiken brittiläisen viha täällä Yhdysvalloissa oli niin voimakas, että Yhdysvaltain kongressille tehtiin esitys, jonka mukaan englanninkielisen sijasta viralliseksi kieleksi julistettaisiin saksa.

Ja mikä merkillisintä: tämä ehdotus jäi hyväksymättä vain siksi, että sen vastustajat voittivat yhdellä ainoalla äänellä.

Yhden äänen voimalla Texasin osavaltioihin aikoinaan liitettiin Yhdysvaltoihin. Vuonna 1845 senaatti äänestettiin asiasta. Äänet jakaantuivat 26 — 26. Toisin sanoen menivät tasan. Mikäli Indianan osavaltiota edustava senaattori Hannegan ei olisi viime hetkellä muuttanut mieltään ja äänestänyt Texasin liittymisen puolesta, Texas saattaisi vielä tänä päivänä olla vaikkapa jokinlainen pieni, itsenäinen maa-kappale.

Yhden äänen voima on ilmentynyt myös ulkomaila. Historiasen on siitä valaisavia esimerkkejä. V. 1875 Ranskan sanotaan muuttuneen tasavalliksi siksi, että muutoksen puolesta annettiin 353 ääntä ja sitä vastaan 352.

Mutta palataanpa Yhdysvaltoihin. Presidentinvaaleissakin on ilmentynyt yhden äänen voima. V. 1876 yritti presidentiksi Rutherford B. Haynes. Hän pääsikin. Siksi, että 185 edustajaa kannatti häntä, 184 edustajan ollessa häntä vastaan.

Kuka vielä sanoo, ettei kannata äänestää... tai että yhdellä äänellä ei ole väliä... se ei kymmenien miljoonien äänien joukossa merkitse sitä eikä tätä.

Se merkitsee. Miljoonat äänet muodostuvat juuri yksityisten henkilöiden antamista äänistä. Ja ratkaisevaksi saattaa muodostua juuri sinun äänesi.

Muista käväistä vaalipaikalla!

Morsiusuuttö Pieni morsiusuuttö, joka oli mukana elämänsä ensimmäisissä häissä, kuunteli silmät pyöräinä papin kysymyksiä morsiusparille ja sanol sitten: Miten helpot kysymykset teille tehtiinkin!

Tilaa Raivaaja!

Jutustelua

Jatkuvasti käynnissä olevassa kilpailussa avaruuden valloittamiseksi Neuvostoliitto saavutti joku aika sitten olympiakieltä käyttäkemme kulta, hopeaa ja pronssia lähettämällä kolme ihmistä samassa aluksessa avaruuteen.

Avaruustutkimus on kehittyänyt johdonmukaisesti siitä alkaen, kun ensimmäinen miehitetty satelliitti seitsemän vuotta sitten lähetettiin. Ja se on olennainen, ehkäpä eniten perinnäisiä asenteita muuttava osa nykyaikasta tiedettä ja tekniikkaa. On korostettava, että vaikka avaruustutkimuksella on epäilemättä suuri sotilaallinen merkitys, vuosi vuodelta saadaan käytettäväksi yhä enemmän sellaista tietoa, joka on oimiaan hyödyttämään ihmisen elämää rauhan toivon mukaan pysyvästi valitessa. Pätsi puhdasta tiedettä, joka muodostaa perustan avaruuden yhä laajemmalla tutkimisella, avaruustutkimus on käytännön hyödyksi ihmiselle muun muassa säätieteen ja tietojen välityksen alalla. On korostettava, että rauhanomainen yhteistyö avaruustutkimuksessa, samoin kuin suunnitelma rauhan avaruudesta, on myönteinen, rakentava piirre. Yhteiset ponnistukset tieteen alalla vastaavat todellinen matkailupäivä.

Kolmen miehen avaruuslento on tarkoitettu yhä perusteellisempien tutkimusten suorittamiseksi todellista avaruusmatkailua varten sekä jo tähän mennessä hankittujen tietojen täydentämiseksi ihmisen fysiologisesta soveltuvaisuudesta pitkäaikaiseen avaruudessa oleskeluun. Voimme ajatella, että seuraavaksi pyritään pysyvään tai ainakin pitkäaikaiseen avaruusaseman perustamiseen sekä kahden aluksen keskinäiseen kohtaamiseen avaruudessa. — (SS).

— Kuulehan Majja, äitini on nyt asunut meillä jo kaksi vuotta. Kukaan kukaan hän aikoo täällä oloin viipyy.
— Minun äitini. Minä olen luultu että hän on sinun äitisi!
— Tämähän papukin minä mielelläni ostan. Mutta ei kai se osaa runia sanoja?
— Varmasti ei, rouva, mutta se on hirtittävä hyvioppinen.



Dr. Luther King

Nobelin rauhanpalkinnon myöntäminen tri Martin Luther Kingille pari päivää sitten on suuri kohokohta neekeripartorin elämässä ja poliittisessa toiminnassa. Viimeksimainittu alkoi vuonna 1955 Alabaman Montgomeryssä, jossa King organisoisi suurta huomiota herättäneen bussilakon. Vaikka se ei ollut ja tuskin muodostuu ainoaksi radikaalia toimintaa kaittavaksi toimenpiteeksi hänen elämässään, voi kuitenkin huolelta sanoa, että Martin Luther King on Gandhin oppilasi. Sen jälkeen kun hän kohoisi erääksi Amerikan neekeriliikkeen arvostetuksi johtajaksi, on hän ehkä enemmän kuin kukaan muu kyennyt johtamaan sitä tielle, joka kaittaa väkivaltaa. On helppoa kuvitella, minkälaiseksi Amerikan neekeriden tasa-arvoisuustaistelu olisi voinut muodostua, jos sen johdossa olisi ollut mies, jonka elämäntapa ja katsomus olisi ollut toisenlainen, joka olisi nähty neekeriden ainoan mahdollisuuden olevan joukon voiman häikäilemättömässä käytössä. Silloin neekeriongelma olisi paljon nykyistä vakavampi, vaarallisempi, se olisi jopa voinut aiheuttaa suuria sisäpoliittisia levottomuuksia USA:ssa.

On luonnollista, että neekerit nyt, kun he ovat päässeet lähele tavoitettua, tasa-arvoisuuttaan, muuttavat kääntäpäin, määmiksi kuin ennen, jolloin heidän toimintaansa lamautti suuri toivottomuus. On suuresa määrän matillisten johtajien — joista tri King on vain yksi, mutta ehkä nimekkäin — ansiota, että mellakat ja levottomuudet on kyetty rajoittamaan ninkin vähäisiksi kuin ne esimerkiksi tänä kesänä muodostuivat. Joukkoliikkeen laajetessa siinä nousee aina esiin radikaalisen äärimmäisyyden kannattajina pieniä joukkoja, joiden toiminta saattaa lyhyellä tähtämällä vedota massoihin. Katsottuna joukkoliikkeen lopullista tavoitetta — tässä tapauksessa yhteiskunta, jossa ihmiset ihon värin katsomatta elävät ja toimivat samalaisina — vasten, ei näiden äärimmäisyysohjaajien toiminta kuitenkaan lopulta koidu ko joukkoliikkeen osanottajien edun mukaisesti. Juuri tällaisissa tilanteissa ilmenee malttinsa ja harkintakykyä säilyttävien johtajien todellinen suuruus. Viime kesäsen ns. Washingtonin marssi, johon otti osaa yli 100.000 rotujen välinen tasa-arvoisuuden kannattajaa, oli tri Kingin suuri teko, joka jo olemassaolollaan ilmeisesti ehkäisi laajojen levottomuuksien puhkeamisen.

Tri Martin Luther Kingin toiminta rotunsa hyväksi ei ilmeisesti pääty tähän, vaan päinvastoin, se saanee palkinnosta uutta virikettä ja voimaa. Tämä on rauhan kannalta hyvä, sillä jokaiselle ajattelevalle ihmiselle lienee selvää, että päättäväinen, väkivaltaisista keinoista kaittava toiminta ihmisten tasa-arvoisuuden hyväksi maailman toisessa suurvallassa lopulta koituu välillisesti maailman kaikkien ihmisten hyväksi. Nobelin rauhanpalkinnolla on suuri propagandistinen merkitys. Ennen muuta siksi, että se kiinnittää muun maailman huomiota siihen asiaan, jonka hyväksi palkinnon saaja kulloinkin on toiminut.

Sosialidemokraatteina voimme olla iloisia siitä, että Norjan suurkäräjien nimeämä palkintokomitea jälleen kerran on antanut palkinnon miehelle, jonka elämäntehtävänä on ihmisten välinen tasa-arvoisuus. Voidaan sanoa, että tehtiin hyvä valinta.

(Jatkoa... sivulta 1)

YLEISURHEILU

Pituushyppy: Lynn Davis Iso Britannia 807, 2) Ralph Boston USA 803, 3) Igor Ter-Ovanesian N-liitto 799.
110 metrin aitajuoksu: Hayes Jones USA 13,6, 2) Harold Lindgren USA 13,7, 3) Anatoli Mihailov N-liitto 13,7.
5.000 metriä: Robert Schul USA 13,48,8 2) Harald Norpoth Saksa 13,49,6 3) William Dellinger USA 13,49,8.
Moukarinheitto: Romuald Klim N-liitto 69,74 (OE), 2) Gula Zsivotsky Unkari 69,09, 3) Uwe Beyer Saksa 68,09, 6) Harold Conolly USA 66,65.
50 km:n kävely: Abdon Pamich Italia 4,11,12,4 (ME), 2) Vincent Nihill Iso Britannia 4,11,31,2 3) Ingvar Pettersson Ruotsi 4,14,17,4.

400 m: Michael Larrabee USA 45,1, 2) Wendell Mottley Trinidad-Tobago 45,2, 3) Andrzej Badenski Puola 45,6.
Näisten 200 m: Edith McGuire USA 23,0 (OE), 2) Irena Kirszenstein Puola 23,1, 3) Marilyn Black Australia 23,1.
Näisten 80 m:n aitajuoksu: Karin Balzer Saksa 10,5, 2) Teresa Ciepla Puola 10,5, 3) Pamela Kilborn Australia 10,5.
Näisten kiekonheitto: Tamara Press N-liitto 57,27 (OE), 2) Ingrid Lotz Saksa 57,21, 3) Lia Manoliu Romania 56,97.

AMPUMINEN

Olympia-ammunta: Pentti Linno vuosi 592 (OE), 2) Ion Tripsa Romania 591, 3) Lubomir Nacovsky Tšekkoslovakia 590.

Vapaapistooli: Väinö Markkanen Suomi 560 (90-96-96-94-93-91), 2) Franklin Green USA 557 (92-95-95-91-93-91), 3) Jōshihisa Joshikava Japani 554.

UINNI

Miesten 200 m:n perhosuinti: Kevin Berry Australia 2,06,6 (ME), 2) Carl Robie USA 2,07,5, 3) Fred Schmidt USA 2,09,3.
Miesten 4 x 200 metrin vapaauinti: USA 7,52,1 (Stephen Clark, Roy Saari, Gary Ilman, Don Schollander), 2) Saksa 7,59,3, 3) Japani.

Miesten kerrashyppy: Robert Webster USA 148,58, 2) Klaus Dibiasi Italia 147,54, 3) Thomas Compf USA 146,57.
Näisten 400 metrin vapaauinti: Virginia Duenkel USA 4,43,3 (OE), 2) Marilyn Ramenofsky USA 4,44,6, 3) Terri Stickles USA 4,47,2.

Näisten 4 x 100 sekaviestin loppurullukset: USA 4,33,9 (ME), 2) Hollanti 4,37,0, 3) N-liitto 4,39,2.

VESIPALLOILU

Unkari, 2) Jugoslavia, 3) N-liitto.

PAINONNOSTO YLI 90 KG
Leonid Zhabotinski N-liitto 575,5 kg, 2) Juri Vlasov N-liitto 570 kg, 3) Norbert Schemansky USA 537,5 kg.
Suomen Eino Mäkinen keskeytti kilpailun punnerruksen jälkeen, jossa hän sai tuloksen 135 kg.

PAINI, KR. ROOM.

52 kg: Tasutomu Hanahara Japani, 2) Angel Kerezov Bulgaria, 3) Dumitsa Pirvulescu Romania.
57 kg: Masamitsu Ichiguchi Japani, 2) Vladlen Trostianski N-liitto, 3) Ion Cernea Romania.

63 kg: Imre Polyak Unkari, 2) Roman Rurua N-liitto, 3) Branco Martinovic Jugoslavia.
70 kg: Kazim Ayvaz Turkki, 2) Valeriu Bularca Romania, 3) David Gvantseladze N-liitto, 6) Eero Tapio Suomi.

78 kg: Anatoli Kolesov N-liitto, 2) Cyril Todorov Bulgaria, 3) Bertil Nyström Ruotsi.

87 kg: Branislav Simic Jugoslavia, 2) Jiri Kormanik Tšekkoslovakia, 3) Lothar Metz Saksa.

97 kg: Boyan Alexandrov Bulgaria, 2) Per Svensson Ruotsi, 3) Heinz Kiehl Saksa.
Yli 97 kg: Istvan Kozma Unkari, 2) Anatoli Roshin N-liitto, 3) Wilfried Dietrich Saksa.

Ilmoittakaa Raivaajassa!

Jouluksi Suomeen

OSALLISTUKAA ILONTÄYTEISEN JOULUHUUMATKAAN!

ML. KUNGSHOLM... JOULUKUUN 2 p:nä, 1964

New Yorkista Göteborgiin, josta erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea. Matkan johtajana Mr. George Helander, SALIN New Yorkissa toimiva pakoaasimestari. Matkatavarat voidaan lähettää suoraan New Yorkista Helsinkiin, Turkuun tai Marianneen.

JOULUKSI SUOMEEN 25 PROS. ALENUKSELLA
Jos matkustaja lähtee New Yorkista Joulumatkalle KUNGSHOLMILLA joulukuun 2 p:nä.

hän ostessaan meno-paluuilun samanaikaisesti, saa 25%:n alennuksen tästä kauden one-way-hinnasta. Euroopassa ole saa kestää 30 päivää. Säästö turtelulukossa on \$117,50. — ja l luokassa \$180.

Kääntykää matkoistamistonne puoleen tai suoraan

Swedish American

10 State Street, Boston, Mass. 02109



VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pää-asiamies, tavattavissa kello 1:00-4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-5797.

PILLERIN PURIJAIN HUOMIO!

Federaalihallituksen salaiset agentit, saivat hyvän saaliin kaapaten yli miljoonan edestä väärennettyjä pillereitä. Väärentäjät vangittiin New Jersey puolella.

RAIVAAN OSAKKEITA

ASKL, New Yorkin Osaston kokouksessa, torstaina lokakuun 18.p. päätettiin ostaa Raivaajan Osakkeita \$2,000. Sävel Syrjälän kirje luettiin, koskien Raivaajan tilannetta ja sen jälkeisessä keskustelussa tuli osakkeiden ostopäätös.

Raivaajaan Jouluihin ja Uuden vuoden onnentoivotus-listoille kehoitettiin kaikkien suomalaisten antamaan nimensä. Nimiä keräävät: Matti Puukka, 226 East 87th St., Jaakko Finni, 828 Gerard Ave., Bronx, Olli Hautamäki, 515 East 78th St., Wilho Hedman, 825 Walton Ave., Lydia Nylander 826-43rd St., Brooklyn, N.Y. Lisää listoja saa Raivaajan N.Y. konttorista 227 East 84 St. Maksu nimeltä on 50 senttiä, ostopöytä kassassa \$1., suuremmat \$4. ja \$5. sekä siitä ylös päin.

Kysymys filmikuvien, pääasiassa suomen filmien, oli keskustelun alaisena. Esitystä jotkut vastustivat, sanoen, että kuvat ja niiden esitys tulee niin kalliiksi, että ei kannata. Asia kuitenkin jätettiin avoimeksi, että jos tilaisuuksia sattuu niin kuvia esitetään.

Joulun viero, järjestetään Kansanvallan Liiton salissa, lauantaina joulukuun 12 päivä, illalla. Joulukuusen osto jai Jaakko Finniin huoleksi ja ohjelman hankinta Wilho Hedmanille. Ravintola ja salin korostaminen jai naisten huoleksi. Vakituiset virkailijat olivat toissaan.

Seuraava kokous torstaina marraskuun 12 päivä, kello 8.

POHJOISMAAT - VALKOKANKAALLA

Sunnuntaina lokakuun 18 päivänä, matkailu-kahvialaisissa Kansanvallan Liiton salissa 227 East 84th St., saimme tilaisuuden nähdä pohjoismaat valkokankaalla. Ruotsin Am. Linjan edustaja Eino Rallio esitti kuvat, joista uusin oli Gripsholmin ristelymatka Pohjois-Amerikkaan. Saimme katsella ihania norjalaisia vuonoja ja vuoria joutien välillä vesireitit, samoin Oslo, Norjan kaunis pääkaupunki ja puistot. - Tanska, Ruotsi ja Suomi, välähtivät esille, tuoden kotosen tunteen. - Kyllä Helsinki vetää vertoja toisille Pohjoismaiden pääkaupunkeille. Suomesta matka jatkuu Venäjälle, jossa Leningrad avautui katsojalle, samoin Hollandin ym. maiden merkillisyydet näkyivät.

ENNEN KUVIEN esitystä oli alku-ohjelmaa, esittelijänä Elsie Laine. Lausuttuun tervehdyssanat, Elsie kutsui Anna Silton lausumaan "Kotimökillä lähtö".

Lahja Koskinen, Bogotasta kertoi hupaisia, karjalaisia kaskuja.

Lydia Nylander kertoi haavaintojaan Europan matkalta jossa hän oli nelisen kuukautta. Matkailu-into Suomessa on nykyään suurta. - Tuntuu siltä kuin suomalaisten joka ei ole käynyt ulkomailta, olisi paljon vaila, sillä niin paljon ulkomaa-

matkat virkistävät. Suomessa on, ainakin naisten keskuudessa käynnissä ympärivuoden jatkuva, yhteisen Matkailukassan kerääminen. Monet naiset, jotka ovat työssä, tekevät joitain lisätöitä joista karttavat varat annetaan yhteiseen matkailukassaan.

Suomen ammattijärjestöjen järjestämät, Nuorison kesäleirit joihin tulee useita maista ovat jo suurta hommaa ja lisäävät kansainvälisyyttä.

HUUMATKA SUOMEEN.

Filmikuvien esityksen jälkeen, Eino Rallio ilmoitti, että Gripsholm laivalla taas tehdään huumatka Suomeen. Lähtö tuoksuun ensimmäinen päivä. Tämä matka on erilainen kuin edelliset. Laivalla Göteborgiin, jossa laivan vierella on juna odottamassa, suomalaisia matkailijoita ja kiitättäjä, Tukholmaan, jossa bussit odottavat ja vievät suomalaiset laivalle joka vie suoraan Helsinkiin. Laiva on niin suuri, että 300 huumatkailla jaa mahtuu siihen. Parhaita on ajoissa tilata lippunsa, sillä vain 300 suomalaista on varattu paikat tälle laivalle.

ALMA AHON MUISTOLLE.

Alma Aho, edesmenneen John F. Ahon leski, jonka kuolemasta on jo Lomalain uutisissa mainittu, oli vanhoja New Yorkin asukkaita. Hän oli New Yorkin Osaston jäsen ja toimihenkilö täällä ollessaan. Oli Raivaajan vakituinen tilaaja ja kirjoitteli runoja joita aikaisempina vuosina julkaisiin lehdestämme.

Ahon pari - Porin Aho - jolla nimellä räätäli John F. Aho oli täällä tunnettu, muutti lapsineen Bergenfieldiin, N. J. jossa lapset kasvoivat aikuisiksi ja siellä asuu Ahon poika, sähkömies Klaus Tapio Aho perheineen. Aholla oli kaksi tytärtä ja yksi poika. Elossa on yksi tytöstä, Mrs. Alice Lehtinen ja poika josta jo mainitsimme. Ahon perhe muutti Lomalaan niihin aikoihin kun Lomala ostettiin suomalaisille. Siellä Alma Aho asui tyttänsä Alicen kanssa. Alma oli syntynyt Porissa, marraskuun 16. p. 1878, oli omaa sukua Kovisa. Hän meni naimisiin v. 1900 ja 1902 tuli miehensä kanssa New Yorkiin. Hän oli vanhimpiä Lomalain asukkaita. - - - W. H.

THE UNKNOWN SOLDIER

Hinta 50c + 10c postikuluja
TUNTEMATON SOTILAS on yksimielisesti tunnustettu yhdeksi kaikista parhaimmista sotaromaaniksi meidän aikakaudellamme. Tilatkaa ylimainittu englanninkielinen painos joko itsellenne tai jollekin englanninkielistä taitavalle ystävällenne tai omaisellenne.
Tilaukset osoitteella:
Raivaaja Publishing Co.

UUSI LAHETYS SUOSITTUA

FINNISH FOOD

KEITTOKIRJAA

juuri saapunut.

Hinta paperikansissa \$2.25

RAIVAAJA PUBLISHING CO.

TWinoks 7-8432 & 7-2500

FRED'S RADIO and T. V. SERVICE

- TELEVISIOITA
- RADIOITA
- GRAMOFOONEJA
- Myynti ja huolto

51 Main Street

Maynard, Mass.

Huolto halutessanne soittakaa TWinoks 7-8432 & 7-2500

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua

LIMPPUA

maistakaa

KASANOFIN

valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU

Orthopedic ja sairaalatärpeita

VOITAA

KAINALOSAUVOJA - KÄVELYKEPPEJÄ

JOHNSON PHARMACY

Walter F. Duddy

30 NASON ST.

TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

Spencer, N. Y.

TUPAANTULIAISET pidettiin Martha ja Oskar Purjeelle, heidän ostettuaan talon Halsey Valley tien varrella, jota ovat kunnostaneet kodikseen. Paljon oli tuttavita ja naapureita saapunut tuoden tulleensa monenmoiset herkut sunnuntaina iltapäivällä. Vierait jättivät seinäkellon ja rahalahjan Martha ja Oskarille muistoksi käynnistään.

OIVA LEHTISELLE kävi ikävästi, kotonaan. Hän oli heinäladon katolla, menetti tasapainonsa ja putosi maahan, sillä seurauksella että molemmat kädet viottuivat, toinen alvan poikki, toinen pahanlaiteesti halkeillut ja kasvoit myös rikki. Hän on Waverlyyn sairaalassa. Oiva on 41 vuotta vanha, yksinäinen ja hoitaa farmitaloutta vanhan äitinsä kanssa.

TALOJA OSTETAAN JA MYDDÄN. Hoyt ovat myyneet talonsa VE puolella ja muuttaneet Ithacaan. Mrs. Hoyt on entinen Aino Walli.

SHIRLEY AHO, Nellie ja Leo Ahon tytär, Waverlystä on mennyt State Collegeen, Bufalossa, jatkamaan opintojaan tullakseen opettajaksi.

PALJON ON PAIKKAKUNTAISIA käynyt Maailmannäyttelyssä tänä kesänä ja syksynä, Alina ja Vic. Sjöberg ja Lempi ja Wm. Palomäki viimeismäiksi. Olga ja Santeri Fors kävivät New Jerseyssä, Ksenia Erikson on ollut täällä jonkun viikon, hän asukelee lastensa luona, milloin Kaliforniassa, milloin Texasissa eli Ohiossa. Sain viertää yhden hauskan päivän "tyttöjen" saksissa, sillä on heitä täällä perukalla tavallista runsaammin.

ONPAS TÄÄLLÄ KÄYNYT vieraita New Yorkistakin ja eivät olleet löytäneet tärä mitun mökkiäni, mutta se on ainut laadultaan, nim. se on sininen päältäpäin, vähäisen matkaa niin sanotusti nurkan takana, kauppalan keskustasta, että aikaa jättäkö käymättä jos tänne päin tulette. Siis näkemisiin.

Metuchen, N. J.

FRANK V. TURIKAIN, 76 Hollywood Ave., kuoli lauantaina, 17. päivä. Hautautus oli tiistaina. --T.T.

Patronize

Firms that advertise

in

RAIVAAJA

at

WILLIAMS LAKE HOTEL

Where It's Friendly As A House Party

Box 18, Rosendale, Ulster County, N. Y.

Scandinavian Management

"HALLOWEEN PARTY"

OCTOBER 31st

\$14 to \$20.50 a day a person on weekends or \$11 to \$17.50 Sunday to Friday, includes all meals.

Dial Our Office Direct on Our N.Y. City Private Line HA 7-1211

Only 2 Hours By New York State Thruway to Exit 15

or by Adirondack Trailway Bus from Port Authority Terminal to Rosendale.

Bus to Churches - Send for Booklet or See Your Travel Agent

Quincy, Mass.

Whist-illassi
Ensi keskiviikkona, 28 p. tulee olemaan juhallinen whist-ilta. Meidän talomme hyvä hoitaja ja pelikorttinumeroiden antaja, Anna Lukkariinen täyttää vuotta. Mennään talon suurella joukolla ja laulaa kajautetaan hänelle "Happy Birthday". Ainojen viimeinen tarjoilu tässä kuussa.

Veljen vuorijuhlaan voi tulla kauempaakin ensi lauantaina, lokak 31 p. Juhlat aloitetaan tmsseilla jossa tulee olemaan kaikille mieleinen soitto ja talti: Don Waisasen 3-henkinen orkesteri soittelee polkan, jentan ja valssin. Renkaan heitto välilajoilla alakerassa, hyvät palkinnot. Entäs se hyvä kahvi ravintolassa. Sunnuntaina jatkamme tilaisuutta hyvällä ohjelmalla, joka on tilaisuutta vastaava. Esittäjät, olkaa hyvät, voitte huomioida maksullisesta ilmoituksesta tässä lehdessä. On siis syytä tuumia niihin ensi lauantai- ja sunnuntaina lähdetään vieraillemaan. Mihin kaks muualle kuin Veljen talolle, 74 Arthur St., Quincyyn. Tervetuloa joka puolella.

Ennustus
Farmarin Almanakka ennustaa kovaa talvea paikkakunnallamme 1965. Alkupuolella tammik. 40 tuumaa lunta joka on 24 tuumaa enemmän normaalia. Tuulista ja kylmää. Helmi-kuu tulee olemaan kylmempi kuin tavallista. Marrask. ja jouluk. tavallista lämpöisempiä. Saadaaapa nyt sitten nähdä miten tämä paikkansa piteää.

Rivimme hurvenneet
Viime viikolla saatettiin kolme kansalaistamme haudan lepoon: Idi. Hautala, Martha Rosvall ja Liisa Rahko. Kun kutsu tulee niin jokainen vuoronsa perään manan majoille. Rauha näiden tomuille.

Peruutettiin uudelleen
Tuomari Edward D. Courdin tuomitsi kaupungin valtuusmiesten päätöksen roskapolton rakentamisesta Hardwig murtimon seudulle, huomauttaen, että heillä ei ollut oikeutta määrittellä tätä paikkaa kaupungin omaisuudeksi ja että heillä ei ollut valtaa päättää tälle maalle rakennettavaksi polttimota. Tuomari otti vastaan 500 henkilön vastalauseet Quarry kadulta ja muiltakin kaduilta tässä ympäristössä. Tästä asiasta on paljon puhuttu ja tälläkin kertaa on oikeusjuttu Dedhamin oikeustalolla. Saatlaa niinkin käydä, että ennenkuin kaikki nämä lakiasit selviytävät niin polttolaitos voi olla jo vanhanaikainen ja liian kallis käyttää niinkuin on käynyt toisilla paikkakunnilla.

— Pauline.

Raivaaja -- Lauantaina, lokakuun 24 p., 1964 - Saturday, October 24, 1964 ** 3

Voluntown, Conn.

Naisten kerho
oli Mrs. Elsie Carlsonin vierana Sterlingissä ja suuri joukko oli saapunutkin nauttimaan emännän valmistamista herkuista. Keskustelua riitti tulevasta Auro-Seuran kulkuna-päivästä, sillä onhan siinä hommaa kun usealle sadalle ruokaa laitetaan. Lippuja saa seuran jäseniltä ja on tämän juhla-aterian hinta \$1.50. Päivä on lauantai, lokakuun 31, kuten ilmoituksessa näette.

"Rummage-sale"
haalissa onnistui hyvin. Rahallisen tulon lisäksi oli oikein hauskaa kuin markkinoilla ainakin. Ravintolassa myytiin kahvia ja suomalaisia pullia. Oli ostajia vaikka minkä verran.

Mrs. Lydia Lindberg täytti hiljan 80. ikävuotensa. Lähinaapureita kävi onnitteilla useana eri päivänä. Hän on nykyään melko hyvässä voinnissa, itse taloutensa hoitaa. On ehtinyt nähdä täällä hyvät ja huonot ajat, sillä hän kuuluu suomalaisten uudisasukkaisiin.

Mrs. Venla Oksanen on usean viikon ajan käynyt Norwichissa täyttämässä kansalaisvelvollisuutensa oikeuden lautakunnassa "jury dutyssa". Taitaa olla ensimmäinen suomalainen nainen meidän kylässä joka tuon toimen on täyttänyt.

Jukka Heikkinen, Pachaugasta matkusti Suomeen vanhaa äitiään tervehtimään ja kotitaloa kunnostamaan. Viipyyne jonkin kuukauden.

Häskellot
soivat nuorelle Leslie Jalkaselle ja vielä nuoremmalle Anna Zavistoskille lokakuun 10 p. Viikkiminen tapahtui Moosupin katoisissa kirkossa ja sen jälkeen oli vastaanotto "Club 91:ssä", johon laaja sukulais- ja tuttavapiiri oli kutsuttu. Nuori pari lähti hämmäskelle Kentucky'n ja Floridaan. Kotinsa tulee olemaan Williams Roadilla täällä Voluntownissa. — Väliaikainen.

JÄLLEEN SAATAVANA!

HOW TO BECOME A CITIZEN OF THE UNITED STATES

(Miten päästä Yhdysvaltain kansalaiseksi)

Hinta \$1.00

RAIVAAJA PUBLISHING CO.

Box 600

Fitchburg, Mass. 01421

AMERIKAN KARJALAISTEN LIITON

FILMI- ja KARKELO-ILTA

KANSANVALLAN HUONEISTOLLA

227 East 84th St., N.Y.C.

Luantaina, lokakuun 31 p. 1964, klo 8 illalla

HYVÄ FILMI ja

laulua uriseville ukoilta sekä muuta ohjelmaa.

Lahjoitus \$1.00

TERVETULOA!

Frank W. Bjorklund

Suomalainen

LAKIMIES

163 Main St. Norway, Me.

Puh. 743-2831 ja 743-2693

Tilakaa Raivaajaa

syntymäpäivä lahjaksi!

KAIKKIALLE USA:ssa

LENTOLIPPUNNE

(Varsinkin Floridaan nykyään)

Leeman Travel

605 Lexington Ave., (53 St.)

New York, N. Y. 10022

Puh. PLaza 5-0327

GEORGE N. MACKEY

johtaja

BURGESS and MACKEY, INC.

FUNERAL SERVICE

38 Pleasant St.

GLOUCESTER, MASS.

Tel. 283-2846

177 Main Street,

ROCKPORT, MASS.

Pub. Kingswood 546-5773

W. S. PIKE,

FUNERAL SERVICE

HAROLD N. PIKE, Director

61 Middle Street

GLOUCESTER, MASS.

Tel. 884-W

Konttori avoinna

yöllä ja päivällä

ICELANDIC...

Edullisin lentomatkasijoitus

SUOMEEN

ALHAISIMMAT

LENTOLIPPUHINNAT EUROOPPAAN

säännöllisesti toimivista lentoyhtiöistä

Nyt on aika käyttää hyväksenne Icelandic'in alhaisia säästö-sesonkihintoja. Säästättä matkanne pääteipisteistä riippumatta... Lippunne maksaa huomattavasti vähemmän kuin jot säästöluokan lippu Skandinavian avainkaupunkien ja muihin Euroopan maihin. Ottakaamme New York/Helsinki edestakainen matka vertailu-perusteeksi. Yhdessä lentäessä mies ja vaimo voivat säästää \$175.80 verrattuna jot säästöluokan edestakasihintoihin.

Muistakaa, että Icelandic'in hinnat ovat aina alhaisimmat kaikista vuodenaikoina... yhteen suuntaan tai meno/paluu kautta vuoden. Lentäkää mukavan tilavasti uusilla nopeilla Rolls-Royce 400 potkuriturbiinikoneilla ja luotettavilla "pitkän matkan" DC-6B koneilla. Vapaa ruoka-, juoma- ja välipalatarjoilu. Pyytääkää nyt täydelliset yksityistiedot matkatoimistoltamme.

NEW YORKISTA: ISLANTIIN - ENGLANTIIN - SKOTLANTIIN - HOLLANTIIN - NORJAAN - RUOTSIIN - TANSKAAN - SUOMEN - LUXEMBURGIIN.

Käyttäkää Icelandic'ia - niin säästättä - matkallanne Eurooppaan ja kauemmaksikin.

Alhaisempien Atlantin lentohintojen esitelmällä

ICELANDIC AIRLINES
LOFTLEIDIR

610 Fifth Avenue (Rockefeller Center) New York 20 • PL 7-8585

NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO

Pyytääkää postitse esittelylentinen XF

American Express-yhtiön Credit Card hyväksytään.



Syvällä surulla ilmoitan, että puolisoni ja isäni

EMIL BIRCH (Koivu)

kuoli syysk. 20 p. ja haudattiin 23 p. Bodnarin hautauskoidista West Park kalmistoon. Hän oli syntynyt Viitasaarella syysk. 1 p. 1892. Jälkeen jäin minä hänen vaimonsa, poika ja kaksi pojan poikaa, kaksi siskoa Wilhelmilla Lester, Coloradossa ja Aino Kuusainen, Suomessa, ja laaja toveri- ja tuttavapiiri.

Syyskuussa elos pois karkeloi
Alkoi uni ikkuinen matkamiehen.
Kummullaan syysk. tuuliharput soi.
Miks päättyvi päivä vaan puolitiehen.
vaimosi Nelma.

ISÄ - GRANDPA

Sua muistamme aina ja itemme hiljaa,
mutta untasi syvä emme häiritse pyhää.
Allen, Arlne, Dennis ja Jimmy.

KIITOS

sukulaisille ja ystäville suuresta osanotosta suruumme. Erikoinen kiitos kahvitarjoiluun järjestäjille hautauksen jälkeen.

NELMA BIRCH.

1299 Spruce Ct.,
Cleveland, O. 44113

Esittäkää Raivaajaa

Tuttavilleen!

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI

MacDONALD FUEL CORP.

1158 Main St. - Hanson, Mass.

Pub. CYPRESS 3-2184

N. E. Koksa - Gulf polttoöljyä

D. & H. Kolla

TED'S

HOME BAKERY

97 Garfield St. - Tel. GR 2-0628

1291 Hancock St. - Tel. GR 2-4654

QUINCY 69, MASS.

EGGER'S FUNERAL HOME

Puh. 517 W.

61 Pearl Street

MIDDLEBORO, MASS.

Dr. CARLETON G. OSGOOD

HAMMASLÄÄKÄRI

373 Granite St., Quincy, Mass.

Tel. GR 2-4258

RICE

FUNERAL HOME

ROCKLAND, MASS.

15 Webster Street

Puhelin

TRIangle 8-0055

"Jousia silloin kun tarvitsitte niitä"

WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.

JOUSIA JA JARRUJA

Co-Max ja Lockheed osia - Pyörrien suostamista

111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET - 371 HANCOCK STREET

QUINCY, MASS.

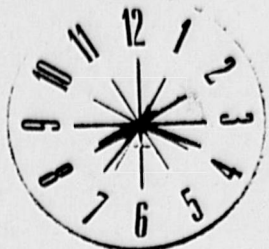
Auki kello 9 ap. - kello 3 ip. maanantaista perjantain iltaipäivään

</

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Muistakaa!



Tämän pyhän tienoisa aika muuttuu! Kään-täkää kellonne jo lauan-tai-iltana yksi tunti taakse päin, että ette "myöhästy kirkosta."

Armory Haalissa on par-haillaan menossa Fitchburgin teollisuuslaitosten näyttely. Näyttely on avoinna vielä lau-antaina. Siellä on m.m. suo-malainen sauna, seinät californialaista punaputaa. Sauna on kuuma, mutta ei siellä kylpi-jitä näkynyt. Näyttely kuuluu kaupungin juhluvuoden ohjel-maan.

Avioliitolupaa ovat anoneet Bernard C. Birch, Farwell Rd. ja Elizabeth Aho, 205 Rollstone St.

Teollisuuden edistämisko-mitea on päättänyt että Fitch-burgin teollisuuspuistossa an-netaan etuisia raskaan teolli-suuden laitoksille.

Kaupunginvaltuusto on nyt ilmoittanut että se harkitsee vakavissaan rakentaa Golden Age Clubin käytettäväksi uuden kokoustuskeskuksen. Eng-lanninkielinen kultaisen iän kerho on pitänyt kokouksiaan Lowe Housessa, mutta se on käynyt aivan liian ahtaaksi. Uu-den keskuksen arvio on \$90,000. Golden Age Club on ilmoitta-nut muuttavansa tilapäisesti First Baptist kirkkoon, joka sijaitsee kirkaston vieressä, Main kadulla.

Uusien työttömien lukumää-rässä on työvälistysoimiston kirjoissa tapahtunut viime vii-kolla laskua. Uusia hakijoita oli 55, edellisellä viikolla 75.

Korkeakoulun tutkintoa vas-taaville kursseille voidaan il-moittautua maanantaina. Tun-nit alkavat Fitchburgin kor-keakoululla klo 7. Kokeet to-distusta varten pidetään marras-kuussa.

UUTISILMOITUKSIA

SUOMALAINEN HUONEKALU
Ernie's Furniture Co., 1066 Main St.
River kadun kulmassa, Fitchburgissa
Puh. DI 3-7100. — Ernie Koski, omist.

ERIKOISTA TÄLLÄ VIIKOLLA — Ko-risteellisia seinäkelloja, aikaisem-min \$10.95 nyt \$6.00, jotka olivat \$7.95 nyt \$4.50. Rajoitettu määrä — joten kiirehtikää. Academy Shop, Prescott St., Lancaster. Avoinna sunnuntaisin, suljettu lau-antaisin.

NAISTEN VYÖTÄRÖHAMEITA sekä pitkille tytöille 5'6" ja yli sekä lyhyille 5'2" tai alle, Garland valmistetta, koot 7-20. Academy Shop, Prescott St., Lancaster. Avoinna sunnuntaisin, suljettu lau-antaisin.

Mitenkä lämmityslaitteenne toimi viime talvena?

Antakaa Grossmanin lämmitystek-nikon tehdä täydellinen tutkimus ja antaa ilmainen kustannusarvio. Sähkölämmittäjiä v. 1963 mallia. Ne jätetään jäljelle. Niin hal-valla kuin \$5.95.

GROSSMAN'S
480 Water St., Fitchburg, Mass.
Puh. DI 5-4107

WORKERS' CREDIT UNION
(Työläisten Luottoyhdistyksen) vas-takirja no. 18918 on kadonnut ja maksettu siitä vastaan on lopetettu. Fitchburgissa, Mass. lokakuun 24 p:nä, 1964. — Workers' Credit Union.

NOTICE OF LOST PASSBOOK
SS 9158 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of a duplicate passbook. Payment on the original passbook has been stopped. Fitchburg, Mass., Octo-ber 10, 1964.

NOTICE OF LOST PASSBOOK
No. SS 3341 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of a duplicate passbook. Payment on the original passbook has been stopped. Fitchburg, Mass., Oct. 16, 1964.



Leominster Granite And Marble Works
GEORGE W. YULE, omistaja
Kaiken mallisen kirjaimin kaiverrettuja hautapatsaita
Puhelin KE 7-2346
203 MAIN STREET
LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia

Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

VÄHENTÄKÄÄ VEDEN-KÄYTTÖÄ! Vakava ve-toomus kaikille

Kaupungin vesitilanne on nyt sellaisessa vai-heessa että kaupungin-johtaja George Bourque on julistanut "häätätilan-teen". Tämä johtuu eri-koisesti siitä että kaksi paperitehdasta uhaa-lopettaa toimintansa el-leiä vesitilanne parane-lähiaikoina. Tämä taa-sen tietäisi paljon suu-remmaa onnettomuutta kuin veden käyttöä vä-hentäminen yksityista-louksissa, sillä näissä kahdessa tehtaassa työskentelee lähes pa-rituhatta työllistä.

Kaupungin toiset vir-kailijat ovat pyytäneet että ensin vedettäisiin yleisöön ja kehoitettaisiin vapaaehtoisesti vä-hentämään vedenkäyttöä mahdollisimman suu-ressa määrin.

Asian johdosta ovat yleisten töiden johtaja, siviilipuolustusviraili-ja, teollisuusmiehet ja kaupungin virkailijat pi-täneet neuvotteluja. On mahdollista että lai-tetaan hätätilapump-puja.

Useat kaupungin o-mistuksessa olevista vesilähteistä ovat kui-vuneet jo vähempää kuin puoleen normaalista. Wachusett vesijärvestä on ainoastaan 18 pro-senttia normaalista ve-simäärästä. Mare Mea-dowssa on 48 prosenttia, mutta 10 prosenttia Meadow vedestä ei ole käyttökelpoista, joten siellä on todellisuudessa vain 38 prosent-tia. Toisissa vesijär-vissä on tilanne yhtä huonosti ja huonommin-kin.

Ehdotus että kirjaston vie-rellä oleva sivukatu suljettai-sin kirjaston laajennuksen y-häytessä, on herättänyt kiuk-kuisia vastalauseita. Jotkut jopa väittävät että se merkit-see koko Main kadun "kuole-maa."

Patronize
Firms that advertise
in
RAIVA AJA

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustet-tu hautausmisto, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia pal-veluksia, joista jokainen var-mankin löytää heidän mah-dollisuuksiinsa sopivan.
- Kehotamme teitä vieralle-maan hautauskodissamme. Tu-lemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittö-mimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3835

Perustettu 1868

Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautausmisto

Tunnollinen palvelu

PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

Kuollut

MRS. HILDA M. KNUUTI, o.s. Jaakkola, 90 vuotias, 507 Main St. West Townsend, kuoli viime maanantaina tyttärensä, Emma M. Knuutin kodissa. Hän oli syntynyt Suomessa, asui aikaisemmin Lunenburgissa kaksikymmentä vuotta, muutti Townsendiin vuosi sit-ten.

Lähinnä kaipaavat puoliso, Andrew I. Knuuti, poika John E. Knuuti, tyttäret, edellämäi-nittu Hilda Knuuti ja Mrs. Mar-ta Soldealt.

Muistotilaisuus pidettiin tä-nään, Haudattiin Hillside hau-tausmaahan.

JOHN A. ALITALO, 65 vuotias, South Carver, löydettiin kuolleena asunnostaan keski-viikonna. Löydön teki vaina-jaan äiti, Mrs. Ina Maria Alita-lo Salmu. Lääkärintlausun-non mukaan kuolema oli tapahtunut luonnollisista syistä.

Hän oli syntynyt Suomessa, vanhemmat Ina ja John Sal-mu, uli tähän maahan 1902.

Häntä jäivät kaipaamaan paitsi äiti, kaksi veljeä, Charles R. ja Niilo A. Alitalo, viisi siskoa: Mrs. Lempi LaBom-bard, Mrs. Bertha Smith, Mrs. Ida Taylor, Mrs. Margaret Beattie ja Mrs. Marcha Teague, sekä useita muita lähi-sukulaisia.

Muistotilaisuus pidettiin Boskin hautausmestossa tä-nään, Pastori William Sum-ner puhui. Haudattiin Forest Hillin hautausmaahan.

Hubbardston, Mass.

CO-OP UUSITTU

Osuusliikkeen huoneiston uu-distamistyöt on nyt saatu suori-teksi loppuun. Senkunniak-si järjestetään kolmpäiväinen avajaismyynti: t.k. 29, 30 ja 31 p. Silloin on järjestetty suuria alennuksia joten osta-jat voivat suorittaa edullisia ostoksia "säästöhinnoilla." Kannattaa siis tulla ostoksille kauempaakin, samalla tutustu-maan meidän ajanmukaiseen liikehuoneustoomme.

Kuon tunnettua, osuusliike ei aina ostomerkkejä, mutta ostoksista annetaan kuitit, kun kuitteja on \$150 arvosta, saa ostaja ostohyvityksenä 3-dol-laria rahassa tahi tavarassa.

Mutta tämä ei tietenkään ole pääasia. Tärkeintä on se että osuuskaupeista saa aina hyvää tavaraa ja ainakin yhtä halvalla kuin muualtakin. Siksi kannat-taa tukea osuustoimintaa.

Katsokaa ilmoitusta tässä lehdessä. — V.S.

Gardner, Mass.

MUISTETAAN pistäytyä kah-villa lauantai-iltana työväenyh-distyksen huoneustossa.

KUULIMME, että Matti Hytö-nen on joutunut sairaalaan.

HUVIAJELU. Edi ja Alina Penttinen soittivat, että he tar-joovat kyydin Fitchburgin Sai-man kahvilaan, samalla viit-tasivat, että he tulevat hyvisiä ajoissa, otetaan pieni huviajelu.

Ensiksi menimme Planchar-d Pl. katsomaan niitä vanhojen koteja joita sinne on rakennettu 84 yksikköä. Paikka ulkoasu-ltaan aikaa olla kunnossa ja se on insinööriläiden runollisuut-ta. Emme ollut tilaisuudessa pääsemään sisätkastukselle koska oli sunnuntai, niin ketään paikan hoitajaa taikka työmiestä ei ollut paikalla. Todella-kin paikka kokonaisuudessaan tekee ulkoasultaan hyvin miel-lyttävän vaikutuksen. Huoneus-ton vuokra on \$54.99 kuukausi, siihen sisältyy lämpö, valo, talon ympäristön puhtaanapito. Jos haluaa pitää puhelimen, niin se on itse maksettava.

Katsellessa tuota asuntoryh-mää, muistui mieleen se aika kun me nyt harmaapäiset siir-toiset tänne tulimme. Silloin-kin jo vanhuuden hetket hämöt-tivät edessämme, mutta mitään sellaista kun tuo asuntoryhmä ei tullut eteen elämän kuvassa.

Niin jatkoimme huviajelua, joka päättyi Co-op Centeriin Saimaa kahvilaan.

Kiitos Edi ja Alina Pentti-selle hauskaista iltapäivän vie-tosta.

MRS. HELMI SEPPÄ hauda-ttiin Smithin hautausmestos-ta. Hautaus-seremoniit toi-mitti pastori William Sumner, urkurina Henry K. Wheeler. Ruumis haudattiin Rural Ceme-tery'iin Worcesterissa.

TALVEN ESIMAKUA SAA-TIIN maistaa, kun noin puo-lisen tuumaa valkoista lunta oli peittänyt maan keskiviikon vastaisena yönä. — V.A.

TILATKAA
Suomalainen kansalliseppos

KALEVALA

Englanninkielisenä
2-osassa

1 ja II osa \$1.95 kpl.
yhteensä \$3.90

Asiamiespalkkioita ei myönnetä tästä kirjasta.

Raivaaja Publishing Co.

Ashtabula, Ohio

Demokraattipuolueen varapresidenttiehdokas oli pu-humassa Ashtabulassa. Tuuli, näki ja voitti. Etukäteen arvi-ointi yleisömenestyksestä oli 1,500. Paikallisessa lehdessä oli kaksi arviointia 5,000 ja 15,000. Senaattorin puhussa oli ko-vanlainen pamaus jossakin. Mr. Humphrey huomautti, että lähettivät Goldwaterin or-bitiin. Paikallinen lehti on re-puutikaanipuolueen äänenkan-nattaja, kuitenkin ilmoitti kan-nattavansa Lyndon B. Johnsonia presidentiksi. Muistakaa suomalaiset täyttää velvolli-suutenne äänestämällä Lyndon B. Johnsonia.

Albert ja Kerttu Hjerpe (Suomen varakonsuli) laskivat puhelinkirjassa olevan Mäki-nimisiä muunnoksineen 55.

Ensi lumi satoi Ashtabulassa 10. 6. 64, mutta häipyi heti maahan päästyään.

Mr. ja Mrs. Mullet ovat lastenhuoltojohtokunnal-ta ottaneet hoitaakseen 100 lasta ja kohta taas saavat yh-den. Huolto maksaa \$1.50 päi-vältä lapsesta. Lapset annetaan ottoilapsiksi haluaville jotka täyttävät vaaditut ehdot.

New York Central ilmoittaa myytäväksi 14 eekke-rin maa-alueen joka sisältää diesel korjaustalon, konttori-rakennuksen sekä kaksi muuta rakennusta.

Kuolleita

Helia Pohjola Sterud, 59, kuoli kotonaan Southgate, Mich. sydäntaudin johdosta. Mrs. Pohjola oli syntynyt Ash-tabulassa. Jälkeen jääneitä mie-hensä Ziguard, äiti Mrs. Ma-ria Pohjola, Ashtabula, tytär Betty Berish, neljä siskoa, jois-ta Mrs. Pearl Piona, Ashtabu-lassa, veli Edward Pohjola Ashtabulassa sekä neljä lasten-lasta. Hautauksesta huolehti Potti Memorial Chapel. Haudat-tiin Edgewood hautausmaahan. Jalmar Kuivinen, 58, kuoli 10. 4. -64 Huron Road sairaa-lassa Clevelandissa. O. Oli syn-tynyt Ashtabulassa. Kuoli kah-den viikon sairauden jälkeen. Jälkeen jäi neljä veljeä ja kol-me siskoa. Hautauksesta huo-lehti Potti Memorial Chapel. Haudattiin Edgewood hautaus-maahan.

Sairaalasta kotiutuneita

Mr. Karlo Altonen, Mrs. Oliver Hyppö, Mr. Albert Herlevi, Mrs. Matt Pulkkinen, Mrs. Toi-vo Dahl, Mrs. Wilpula, Mrs. Toivo Seppelin, Mrs. David Luoma, Jacob Maki, Wicki Maki, Eino Ivary, Herman Kotila, Toivo Komsie, Elmer Gran.

Lukijain Osasto



Floridasta kirjoittavat mo-nenlaiset "floridalaiset", jotka arvostelevat Kastehelmi Kar-jalaista, toiset kirjoittavat No-pan Väinöstä, Nyt lähestyy lu-kijaa jälkimäinen. Mutta kun u-seat henkilöt ovat tiedustelleet josko tämä "floridalainen" on se joka on vihaan Kastehelmel-le, niin tulokoon vieläkin var-mistettua että ei! Kyllähän se meidän Amerikan suoma lais-ten suomenkielmeine tahtoo kehittyä hullunkuriseksi ja nau-rettavaksikin, erikoisesti jos sen antaa painua fingelskaksi. Annetaan Suomen flikkari vaan käsitellä tätä asiaa Turun Sa-namissa ja koetetaan sitten ot-taa opista vaariin japerkillään suomenkieltämme. Sitte käym-me taas Suomessa ja huomioim-me josko meidän suomenkiel-leimme yhä nauretaan yhtä ma-keasti. Ja Suomessa vieraillevan ei pidä pahastua jos sanotaan "herraksi" sillä siellä se ei ole "paha sana" niinkuin täällä Amerikassa.

Tämä floridalainen joskus yl-peelle suomenkieliseen kun kuulee: "No s....., oietko si-näkin p..... suomalaisen!" Mutta jos ei Detroitissa 1927 olisi Mustajärven Kaarlo saan-ut allemerkinnyt innotua-maan kirjoittamaan Amerikan suomalaisiin sanomalehtiin ja kääntämään terveyskirjoituksia suomeksi (kysymyksessä sil-loin oli Työmies ja Raivaaja) niin epä taitaisi tulla suomen-kielistä tänä arvomvonna, 1964 kerrassaan mitään tämän pal-satinkarin osalta.

Mutta on syytä olla vihaan-kin! Suomessa tehdään pilaa työstä joka lausuu sanan "ruo-s-tumaton" murteellisesti ja kun läksin Varsinais-suomesta ke-väällä 1914, niin 85% suoma-laisista sanoi "ruostumaton" ja siis enemmistö suomenkieltä! Että ei pitäisi tehdä pilaa ty-tölle joka antoi patjansaakin A-merkaan lupaavalle rakastajal-leen. (Mua lemmitkö vielä, oi Kustaa?) Siis sopimaton laulu. Syysterveydehksin, Floridalainen

Ashtabula, Ohio

Suomalainen

Amerikan tanssikerho esiintyy Amerikassa marras- ja joulu-kuun ajalla, myös Ashtabulas-sa. Päivää ei ole tiedossa.

11 henkilöä

jotka ovat registreeranneet ää-nestäjiksi marraskuun vaalei-hin, eivät ole äänestyskelpoi-sia.

Martha Kosonen on vierailut Lansingissa ja Detroitissa, Mich., Watsonissa ja Walparaisossa, Indiana ja Celumbuksessa, Ohio.

Connecticutin uutisia

Eugene Bakalla on nimetty alipuseeriksi Gro-tonin Submarine Base'lle. Hän on kotoisin Marquettesta, Michigan.

Richard Allen Leino on graueerannut Air Force Of-ficers Training Schoolista Lack-land AFB, San Antonio, Texas, "second lieutenant" arvolla. Hän on Mr. ja Mrs. Sulo Lei-non poika New Londonista.

Seuraavan parin viikon

ajalla tullaan tekemään tutki-muksia paikoissa joissa myy-dään patenttilääkkeitä, ilman lupaa. Täällä saa ostaa lääkkei-tä useasta paikasta kuten ruo-kaloista, kaupista ja sanoma-lehtimyymälöistä y.m. paikois-ta. Apteekkien omistajat tämän johdosta vaativat tutkimuksen. Moni joutuu syytteeseen.

Jarli Wuorio

Wyandotte Worsted Mills "supi" Central Villagesta, ni-mitettiin 1964 Boy Scout kerä-yksen päälliköksi Plainfieldis-sä, johon kuuluu kolme muu-ta kauppaa: Moosup, Central Village ja Wauregan.

Leslie Jalkanen

nuorempi, avioliitui Ann Zavis-toskin kanssa lokak. 10 p. Hän on Plainfieldin motellin omis-tajien Esther ja Leslie Jalkanen poika. Shirley Jalkanen, sulha-sen sisko, oli "maid of honor" ja Carl Anderson Jr., oli "Best Man". Paul Zavistoski ja Ar-thur Nieminen olivat "usherei-tä". Häätjuhlat vietettiin Legion Homes Club 91:llä Moosupissa noin 200 vieraalle.

THE UNKNOWN SOLDIER

by VAINO LINNA

Hinta 50c + 10c postikulua

TUNTEMATON SOTILAS on yksimielisesti tunnustettu yh-deksi kaikista parhaimmaksi sota-romaaniksi meidän aikaudel-lämme. Tilatkaa ylimainittu eng-lanninkielinen painos joko huu-lonne tai jollakin englanninkielis-täitavalle ystäväillemme tai omai-sellemme.

Tilaukset osoitteella:
Raivaaja Publishing Co.
Box 609
Fitchburg, Mass.

Kaksoismurha

Williammancissa. Kosija ampui Nina Dackon, 38 v. ja myöhem-min itsensä. Hän oli John Kra-miakkin, 45 v. Synny: mustasuk-kaisuus.

Karl Lindquist, 86 v., kuoli Central Villages-sa lokak. 16 p. Haudattiin Evergreen hautausmaahan sa-maan kylään t.k:n 19 p:nä. Hän oli syntynyt Rymättylässä. Hä-neltä jäi vaimo, entinen Martha Virtanen.

Eksynyt, vaan ei varastettu.

Max Dunlop soitti Norwich-in poliisiasemalle, että: auton-sa oli edellisenä yönä varas-tettu hänen takapihaltaan. Poliis-i alkoivat etsinnän mutta myöhemmin punanaamainen Dunlop ilmoitti että auto oli löytynyt tiheästä pusikosta, jonne se oli rullannut, koska Dunlop unohti panna käsijar-run päälle.

Nukkuu ajassa

Connecticut Turnpikella ja niinpä Arthur Keeney joutui sairaalaan, mutta troki oli tu-hannan nuuskana. Hän oli tu-lossa Pennsylvaniasta kello 6 aamulla. — Nanni.



It's true... today only
19¢ of your dollar is
spent for food...
back in 1949 you
spent 26¢... imagine!

Food is a Bargain!

AS ALWAYS AT

WE GIVE GREEN STAMPS

First National Stores

PORK LOINS

Cut from Young Tender Porks 7 Rib Cut **35¢**

RIB ROAST

Heavy Steer Beef 3rd thru 7th Rib **59¢**

1st Two Ribs **89¢**

Produce Specials!

Golden Ripe — Lunchbox Favorite

Bananas 2 LBS 29¢

RED EMPEROR — Luscious Bunches of Juicy Flavor

Grapes 2 LBS 29¢

Grocery Specials!

White or Colored **Kraft** Deluxe Cheese Slices 12 oz PKG **39¢**

Oatmeal, Sugar, Iced Spice, Macaroon, Assorted **Mom's Cookies** 2 LB PKG **49¢**

SUPER — Instant Dry Milk **Borden's Starlac** 12 QT PKG **89¢**

White Chunk **Star-Kist Tuna** 4 6 1/2 oz CANS **\$1.00**

Orange or Fruit Punch **Hi-C Drinks** 4 1 QT 14 oz CANS **\$1.00**

Chunk, Crushed, Tidbit **Dole Pineapple** 2 13 1/2 oz CANS **45¢**

Last Big Week!

"Yor" Garden Frozen Food Sale

Stock up on Your Favorite Fruits and Vegetables at Low Sale Prices

FIRST NATIONAL STORES

Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity —
(We Reserve the Right to Limit Quantities)